

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цара Душана 34
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Лекало Бела
Занимање — Zanimanje	свајуг бујарско
Држављанство — Državljanstvo	26. XI. 1919.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	бујарско
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	није може
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Моме - срати
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
4-8-39	Улица Лукича 34	8	Борук Ниср		
10-8-39	Улица Лукича 23	8	Ано. доуби		
6-11-39	Улица Лукича 24	8	Својимат	15-11-39	Сосрија
17-1-40	Улица Лукича 8	8	Леуфанска Ванеца		
21-1-40	Улица Лукича 6	8	Уркович Леу		
6-10-40	Улица Лукича 17	8	Буровић Миливо		
7-8-40	Улица Лукича 39	8	Буровић Миливо		
18-V-40	" "	6	Буровић Леуванска	21-VI-40	Бу
16-IX-40	Улица Кокича 8	8	Леуванска Буро		Торча
20-IX-40	Улица Вилићина 9	9	Буровић Леуванска	28-IX-40	Сосрија

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД